



REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

56812

11 SET. 1970

Domanda di revisione

Il sottoscritto GRAZIA PIETRAMELLARA residente a ROMA
 Via Piazza degli Strozzi legale rappresentante della Ditta TELECINE ITALIA
 Tel. con sede a ROMA domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,
 la revisione della pellicola dal titolo: PORCI GEISHE E MARINAI
 di nazionalità: GIAPPONESE produzione: NIKKATSU PRODUCTION
 dichiarando che la pellicola stessa viene per la ^{seconda} ~~prima~~ volta sottoposta alla revisione.
 Lunghezza dichiarata metri 3076 accertata metri 3060
 Roma, li 10 Settembre 1970 p. TELECINE - ITALIA
IMPORT - EXPORT S.p.A.
L'Amministratore Unico
Grazia Pietramella

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: Shohei YAMAMURA

Si domanda che la Spett.le COMMISSIONE DI REVISIONE voglia visionare la pellicola al fine di poterla classificare visibile al pubblico Televisivo.

Fa presente di avere apportato gli opportuni tagli consigliati dalla Rai-TV e si riserva, a richiesta, di apportare ulteriori tagli.

Inoltre dichiara di avere aggiunto le seguenti scene:

- 1° Aumentata la scena dell'acquisto e vendita dei maiali.
- 2° aggiunta scena in cui Kinta cercherà un lavoro onesto.
- 3° Aumentata la scena in cui la Polizia arriva sul luogo del delitto.
- 4° Aggiunta una scena dove Haruko attende alla stazione Kinda.
- 5° Haruko nel finale se ne va sola, volgendo le spalle a un passato disonorevole e cercherà di redimersi.

Modulo 10-10

La 6 Sezione della Commissione di revisione
Cinematografica, esaminato il film il 10.10.70
esprime parere favorevole per la proiezione in pub-
blico senza limiti di età e per l'esportazione.

[Handwritten signatures: a large stylized signature, 'Chianini', 'Vannitelli', and 'J. Mauri']

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n. 679
dell'Ufficio Roma 47 intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento della
tassa di L. 77.000

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

DECRETA

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film Poveri ricchi e ricicchi

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza anche l'esportazione.

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

Roma, li 10 OTT. 1970

IL MINISTRO
[Signature]

N.B. — Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.

15 OTT. 1970

SOC. TELECINE ITALIA
Piazza degli Strozzi

R O M A

IX^a Rev; Cin.

1181/56812

Alla RAI - TV
Viale Mazzini n. 14

R O M A

: Riedizione film "Porci, geishe e marinai".

Con riferimento alla domanda presentata da codesta Società l'11 settembre 1970, intesa ad ottenere il nulla osta per la diffusione televisiva della nuova edizione del film in oggetto, si autorizza detta trasmissione, in conformità del parere favorevole espresso dalla Commissione di revisione cinematografica prevista dalla legge 21.4.1962, n. 161.

p. I L M I N I S T R O

F.to EVANGELISTI